

TRANSILVANIA' A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese câte 2 còle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 6 franci (lei noi) cu porto postei.

Abonamentulu se face numai pe câte 1 anu intregu.

Se abonédia la Comitétulu asociatiunei in Sibiiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Academi'a romana (urmare). — Flor'a phanerogama din fostulu districtu alu Naseudului (urmare). — Protocolu luat in siedinti'a estraordinara a comitetului Asociatiunei transilvane tienuta in 2 Iuniu n. 1881. — Procesu verbalu alu siedintiei comitetului din 6 Iuliu 1881. — Acte relative la procesulu verbalu din Iuniu 1881. — Recursulu luat in caus'a espositiunei. — Regulamentulu espositiunei romane. — Cuventu de deschidere. — Publicarea baniloru incursi la cass'a Asociatiunei dela dd. membri (fine). — Catalogu alfabeticu asupr'a cartiloru aflatóre in bibliotec'a Asociatiunei (urmare).

Academi'a romana.

Procesu verbalu Nr. 1.

Siedinti'a din sesiunea generala a anului 1881, tienuta in diu'a de 10/22 Martiu.

(Urmare).

Procesulu verbale alu ultimei siedintie ordinare publice Nr. 39 din 6/18 Martiu se cetesce si se aproba.

D. presiedinte anuntia cumcà prin depesi'a din Aradu, d. Babesiu a vestitu cà va sosi in Bucuresci Joi'a viitóre.

D. presiedinte amintesce cà unu faptu de urgentia, cà este necesaru a se face de càtra Academia o acceptatiune formala prescisa prin art. 85 din regulamentu pentru donatiunea de 25,000 lei, facuta de repausatulu Teodoru Veis'a. Acceptatiunea provisoria nu s'a facutu de càtra delegatiune, din cauza cà chiaru in prediu'a deschidere sesiunei actuale d. Al. Lahovari, esecutorulu testamentaru, a insciintiatu pe delegatiune, cà tine chiaru fondulu la dispositiunea Academiei si astépta decisiunea ei. D. presiedinte rememoreza cà in ultim'a siedintia mai multi membri au fostu de parere, cà pentru acceptarea donatiunei este necesitate legala a se cere autorisatiune dela guvern.

D. Odobescu amintesce, cà de câte ori s'au primitu donatiuni de càtra societatea Academica, o asemenea formalitate nu s'a esecutatu, si cà nu o crede indispensabila, de càtu in casulu càndu alte legi de càtu aceea prin care s'a constituitu Academi'a romana ar reclamà.

D. Papadopolu Calimachu sustine, cà Academi'a romana nu se afla trecuta printre institutele, caror'a codicele civilu le impune datori'a de a cere autorisatiune dela guvern pentru acceptarea de legaturi.

D. Odobescu crede cà chiaru din diverginti'a de opiniuni ce se vede intre doi juristi, membri ai Academiei, adeca dnii Maiorescu si Papadopolu-Calimachu, reese

necesitatea cà acésta cestiune se fia prealabilu studiata de càtra o comisiune compusa de juristii ce suntu in sinulu Academiei; care comisiune ar fi chiamata a opinà si asupr'a faptului semmalatu in ultim'a siedintia de d. Maiorescu, cà adeca se se modifice art. 85 din regulamentu.

D. Urechia admitiendu acésta propunere socotesce, cà mai intaiu de tóte este necesariu a se face acumu indata acceptatiunea legatului Veis'a, conformu cu prescriptiunile citatului articulu.

Acésta propunere admitiendu-se si fiindu pusa la votu, Academi'a in unanimitate declara donatiunea facuta in modu neconditionatu de càtra T. Veis'a Academiei romane cà primita, si dupa invitarea P. S. S. Episcopului Melchisedecu si a d-lui Urechia, decide cà la timpu ea va luà dispositiuni spre a face cà numele acestui nou donatoru se fia pastratu memoriei posteritatiei, prin intrebuintiarea fonduriloru provenite din acea donatiune.

Se alegu, prin aclamatiune, cà membri ai comisiunei de juristi, cari de urgentia va opinà asupr'a urmatóreloru dóue cestiuni:

1. Este necesariu séu nu, de a se supune acceptarea donatiuniloru la aprobarea guvernului?

2. Este necesariu séu nu, a se modificà art. 85 din regulamentu?

Dnii T. Maiorescu, Papadopolu Calimachu, G. Chitiu, V. Maniu si N. Ionescu.

D. presiedinte arata, cà a primitu dela d. ministru alu instructiunei publice o nóua adresa privitóre la cestiunea regulamentului pentru espositiunea de bele arte, despre care a fostu vorba in ultim'a siedintia, cu invitatiune oficiósa, cà acést'a se inlocuiasca pe cea dintàiu. D-sa dà lectura unei adrese:

Domnule presiedinte! „Necesitatea de a pune, pe càtu posibilu, sub ingrigirea Academiei romane institutele subsidiarie de cultura nationala cu museele, bibliotecele, etc. si de a dá in conservarea ei monumentele si

colectiunile artistice, cum si a-i pune sub protectiune si directiune miscarea artistica, a fostu dejá recunoscuta de càtra cei mai multi din dnii membri ai acelei Academii, pentru care a luatú initiativ'a unui proiectu de lege in acestu sensu.

„In consideratiunea acestei dorintie, exprimata atátu de càtra Academia càtu si de càtra guvernú, ministeriulu profitandu de ocasiunea deschiderei espositiunii artelorú frumóse, a crediutu a-si face unu inceputu de realizare a acelorú dorintie prin intocmirea noului regulamentu alu acestei espositiuni publicatu si in „Monitorulu oficialu“ Nr. 48, si pentru-cà terminulu deschiderei acestei espositiuni se apropie, ministeriulu a fostu nevoitu a intocmi acestu regulamentu in graba, chiaru inainte de deschiderea sesiunei Academiei, de óre-ce nu mai erá timpu de asteptatu.

„Considerandu inse, cà acestu regulamentu este intocmitu in conformitate cu dorintiele comune, nu me indoiescu cà va fi acceptatu si de càtra onor. Academia, remanendu pe de o parte, cà mai tardiu se i se póta introduce ori-ce modificari pe cari esperienti'a le va dovedí necesarii, ér' pe de alt'a pàna càndu o lege va regulá definitivu institutele ce voru fi puse sub auspiciile Academiei, pàna atunci, dicu, acestu regulamentu va puté servi cá provisoriu, mai cu séma cà printr'ensulu espositiunea artelorú frumóse se pune dejá la complet'a dispositiune a Academiei, care, in acést'a cá si in altele, remane autonoma, fara amesteculu ministeriului.

„Amu deplina convingere, cà punendu tóte aceste consideratiuni in vederea dloru membri ai Academiei, voru binevoí a acceptá, in modu provisoriu, regulamentulú in cestiune.

„In acceptarea respunsului d-vóstre, ve rogu a primí si cu acésta ocasiune, asigurarea deosebitei mele consideratiuni.

D. Odobescu este de parere, cà nou'a adresa se fia trimisa in cercetarea sectiunei literare, care dupa art. 3, lit. a) alu statutelorú este chiamata a se ocupá cu cestiunile de bele arte.

D. Urechia se unesce cu aceeaasi opiniune.

D. Papadopolu Calimachu crede, cumcà nu este admisibila esecutarea de càtra Academia a unoru dispositiuni regulamentare, la a càroru confectionare dens'a n'a luatú parte.

D. Hasdeu impartasiesce aceeaasi opiniune.

D. Alecsandri opinéza, cumcà de óre-ce nou'a adresa pare a lasá Academiei latitudinea de a modificá dupa a sa chibsuintia, regulamentulú facutu de ministeriu pentru espositiunea de bele arte, Academi'a nu mai are nici unu cuventu de a se impotrivi la inlocuirea primei adrese prin cea noua.

Totu asemenea crede si d. Sionu.

D. Papadopolu inse nu póte admite retragerea primei adrese, pe càtu timpu ea a fostu cetita si desbata in siedinti'a anterióra.

D. Maiorescu nu este de aceeaasi opiniune, nesimtindu càtusi de puținú necesitatea de a inasprí rela-

tiunea Academiei cu d. ministru, care s'a aretatu cu totulu dispusu in nou'a sa adresa a respectá tóte drepturile Academiei. Asiá dar' d-sa crede, cà este bine a se lasá la aprecierea delegatiunei inapoiarea primei adrese. Càtu despre cele dise in prescriptulu verbalu alu ultimei siedintie acelea nu se mai potú modificá.

De aceeaasi opiniune este si d. Aurelianu.

D. Romanu inse sustine, cà in trecutu s'au intemplatú si unele casuri delicate cà, societatea Academica se primésca a se face modificatiuni si stergeri in procesele verbale anterióre.

Resumandu discussiunea, d. presiedinte pune la votu pe rendu urmatórele intrebari:

Nou'a adresa a dlui ministru se se dea in cercetarea sectiunei literare?

Se admite prin votu.

Prim'a adresa se se inapoiéze dlui ministru, findu inlocuita prin cea noua?

Se admite prin votu.

Se se supprime din procesulu verbale alu ultimei siedintie, debaterile asupr'a primei siedintie?

Se respinge prin votu.

Se se dea acele debateri in publicitate, altmintrelea de càtu in volumulu analelorú Academiei?

Se respinge prin votu.

D. presiedinte comunica Academiei o adresa, prin care d. Odobescu arata cà, findu decisu a merge in strainatate pentru unu timpu nedeterminatu, dupa inchiderea sesiunei generale, d-sa cere a se retrage din postulu de secretariu generalu si a fi inlocuitu prin o noua alegere.

D. presiedinte invita pe d. Odobescu a indepliní functiunea cu care este insarcinatu pàna la momentulu, càndu Academi'a in present'a sesiune va procede la o noua alegere.

Se cetesce o adresa a dlui sub-directorulu alu scólei normale superióre, sectiunea literara, prin care se róga, cà Academi'a se acórde pentru bibliotec'a acelorú scóle publicatiunile ei.

D. Sionu esprima parerea, cà ar trebui formata o lista de diversele institute, càror'a Academi'a le va acordá in modu definitivu acésta favóre.

D. Odobescu crede, cà acésta procedere n'ar fi practica si cà, acordarea publicatiunilorú Academiei la persóne séu institute ce n'au unu asemenea dreptu chiaru prin regulamentulú nostru, trebuie lasate la apretiare momentane si eventuale. — Este inse necesariu cà asemenea distribuire se se faca cu o justa economia, de óre-ce publicatiunile nóstre suntú facute totudéun'a in numeru restrínsu de esemplarie. Totusi in casulu de façia crede, cà institutulú in cestiune merita a i se indepliní cererea.

D. Maiorescu spune cà din nenorocire bibliotecele ce se formédia adesea de càtra societati si institute, n'au nici o stabilitate si cà de aceea ar fi bine cá, in casulu de façia, precumu si in altele analoge, se se céra prealabilu, cà formarea si pastrarea unoru asemenea bibliotecí se fia confirmata prin regulamente provenite dela autoritati.

D. Stefanescu aduce aminte, că în totu'deună Academia cu dreptu cuventu a refusat cereri de acésta natura.

D. presiedinte punendu la votu propunerea facuta de d. Maiorescu, că procedere în casulu de fația si în altele viitóre, ea se aproba de cătra Academia.

D. presiedinte comunica o adresa a societatiei de lectura „Iuli'a," a junimeii romane dela universitatea din Cluju, prin care asemenea cere se i se acorda gra-tuitu celu puçinu câte-va din publicatiunile Academiei si se i se faca reductiuni de pretiuri pentru altele.

D. Alecsandri care s'a unitu intru tóte cu opi-niunea dlui Maiorescu, intru ceea ce privesce prudent'a reserva ce este de pastratu cu bibliotecele improvizate de societatile si de instituttele din principatulu Romaniei, crede inse, că Academia trebuie se fia multu mai dar-nica, fórte darnica cu acele societati si institutiuni ro-mane, ce se formédia totu'deună cu fonduri si cu puteri fórte marginite dincolo de hotare, adeca în Banatu, Tran-silvani'a si Bucovin'a, deci invita pe Academia a satis-face cererea în cestiune.

D. Romanu multiamesce dlui Alecsandri pentru incuragiarile ce voiesce d-sa se se dea romaniloru de preste hotare, dar' totu-odata aretandu că, în genere, aceste societati suntu compuse din studenti, căroru numai unele din publicatiunile Academiei le potu fi mai necesarie, crede cumcã nu tutururu este a se dá totalitatea publi-catiuniloru adesea fórte scumpe ale Academiei. Alegerea va remané a se face de cătra delegatiune.

Mesurile propuse de dnii Alecsandri si Romanu, remanendu a se avé pururea în vedere de cătra dele-gatiune, Academia primesce cererea societatiei „Iuli'a," din Cluju.

D. presiedinte dà cetire unei adrese a P. I. S. P. Melchisedecu, prin care arata, că P. S. S., a tradusu în limb'a romana: „O colectiune de predici de ale san-tului Ioanu Crisostomulu, combinate si arangiate dupa duminecile si serbatorile anului, de dr. Carl Iosef Hefe-le, profesorulu de teologia la Tübingen“ cari predice suntu în numeru de 64, si constituiescu unu volumu manuscrisu de 83 côle.

Prea Santi'a Sa propune, că Academia se pu-blice cu fondurile sale acésta colectiune.

D. Maiorescu declara, că o asemenea lucrare nu i se pare a fi tocmai în atributiunile Academiei, cu atãtu mai multu, că dens'a atingendu-se de materii reli-giose, póte se suscite institutulu nostru, neintielegeri re-gretabile cu sinodulu si cu ceilalti prelati ai tieriei.

D. Alecsandri sustíne din contra, că indatoriile Academiei, fiindu nu numai de a-si desvoltá inteligenti'a, dar' inca si de a intari moralitatea natiunei, este cu to-tulu în caderile ei o asemenea publicatiune. De altmin-trelea institutulu nostru ar puté cere intru acést'a prea-labil'a aprobare a sinodulu si a celorulalti archierei.

D. Papadopolu Calimachu unindu-se cu cele dise de d. Alecsandri, adauga totusi, că nu vede necesitatea de a se cere aprobarea sinodulu, de óre-ce oper'a pro-

pusa nu este de cătu o traducere a unui autoru aprobatu de tóta biseric'a crestina, si apoi inca propunerea de fația intra cu totulu în cerculu activitatiei usitate a Academiei, fiindu numai o traducere în limb'a romana, si negresitu o buna traducere, a unui autoru recunoscutu că unulu din clasicii bisericeii grecesci.

D. Caragiani observa, că traducerea nefindu fa-cuta dupa originalulu elinu, ci dupa o traducere si pre-lucrare în limb'a germana, nu este aci casulu de a con-siderá oper'a că facendu parte din traductiunile de clasici.

D. Stefanescu se refera la art. 28 din regula-mentu si cere, că cestiunea se se dea în cercetarea sec-tiunei literarie.

Asemenea si d. Urechia.

P. S. S. P. Melchisedecu esplica, că acésta propunere n'a facut'o cu altu scopu, de cătu acel'a de a asigurá Academiei totu folosulu materialu ce ar resultá din vendiarea unei carti, adeveratu folosítore, ce negre-situ va fi fórte cautata de cătra tóta preotimea roma-nésca. Cãtu despre dificultatile canonice cu sinodulu si cu ceilalti archierei ai tieriei, acestea nu potu a se iscã, de óre-ce materi'a cuprinsa în mentionatele predici, este atingetóre numai la moral'a crestínésca.

D. Baritiu citandu exemple anterióre arata, că numai de asemenea dificultati dogmatice s'ar fi temutu, ér' cătu de altmintrelea cãrtea P. S. Sale, va fi de celu mai mare folosu pentru preotimea romanésca de preste hotare.

D. Sionu crede, că cercetarea acestei cestiuni nu este tocmai si numai de competinti'a sectiunei literare, căci de sí are plina convictiune, cumcã sectiunea va avé numai laude de acordatu scrierei P. S. Sale, totusi pro-punerea este mai multu de interesu generalu, căci ea se presenta sub form'a unui beneficiu banescu, pentru Aca-demia, de aceea cestiunea trebuie cercetata de corpulu intregu.

D. presiedinte propune a se trimitte în cerceta-rea sectiunei literarie si se acorda.

D. presiedinte cetesce urmatórea propunere, fa-cuta de d. Maiorescu:

„considerandu, că mai multi din membrii Academiei romane, suntu si deputati (dnii Ionescu, Chitiu, Aure-lianu, Maniu si subscrisulu);

„considerandu, că ór'a 1 de amédi, cându incepu siedintiele de Vinerea, ale Academiei romane, coincide cu aceeași óra, în care incepu si siedintiele camerei;

„considerandu, că mai alesu acumu, cându în ca-mera, se desbate budgetulu instructiunei publice si legea instructiunei publice, membrii Academiei cari suntu si deputati, suntu datori se fia la camera chiaru în inte-resulu unoru cestiuni, ce atingu directu séu indirectu si Academia romana.

„Amu onóre a propune, că siedintiele Academiei se se tina Duminec'a la ór'a 1 de dupa amédi, daca nu este nici-unu membru din cei presenti, care se impotrivesce la acésta modificare de faptu a regulamentulu.

Ér' modificarea formală a regulamentului în acestu întelesu remane a fi propusă la sesiunea generală din acestu anu.

La acestea d. Maiorescu adaoga, cumcà chiaru și în privinti'a ședintieloru sesiunei generale ar trebui' órele loru schimbate, pentru-cà se póta participá mai cu înlesnire la ele acei membri ai Academiei, cari suntu senatori și deputati. Deci, d-sa cere a se modificá articululu regulamentului în acésta privintia.

Dupa o discussiune la care ieau parte dnii Alecsandri, Maiorescu, Romanu, Hasdeu, Stefanescu și Odobescu, și în care se propune a se tiné ședintele actualei sesiuni (fàra de a se schimbá regulamentulu, ci numai prin comuna condescendentia) la óre diferite, precumu dimini'ti'a la 8 séu între 4 și 7 dupa amédi, séu sér'a dupa órele 7 și jumetate. Dlu presiedinte pune la votu aceste diferite propositiuni, cari cadu tóte pe rendu, remanendu a se tiné ședintele la órele regulamentare.

D. presiedinte presenta Academiei din partea dlui N. Gane doue volume de Novele, Iasi 1880, cari se primescu cu multiamire.

Se procede la alegerea a trei membri, cari se formeie comisiunea pentru cercetarea raportului delegatiunei în privinti'a activitatiei sale de preste anu, și numele esite cu majoritate din urna suntu ale dloru V. A. Urechia, Papadopolu-Calimachu și V. Alecsandri.

Se procede la alegerea a trei membri cari se formeie o comisiune pentru cercetarea socotelorulu din anulul trecut, și pentru întocmirea budgetului pe anulul viitoriu, dnii V. Babesiu, E. Bacaloglu și Gr. Stefanescu, intrunescu voturile cerute.

Ședinti'a se ridică la 6 óre.

Presiedinte, I o a n u G h i c ' a .

Secretariu generalu, O d o b e s c u .

Procesu verbalu Nr. 2.

Ședinti'a din sesiunea generală a anulului 1881, ținută în diu'a de 11/23 Martiu.

Membrii presenti: Alecsandri V., Caragiani I., Hasdeu B. P., Maiorescu T., Chintescu N., Romanu Al., Sionu G., Baritiu G., Ionescu N., Melchisedecu P. S. S. Episcopu, Odobescu Al., Papadopolu-Calimachu Al., Urechia V. A., Aurelianu P. S., Bacaloglu Em., Brândza D., Falcoianu St., Felix I., Ghic'a Ioanu, Stefanescu Gr., Teclu N., Vasici P.

Sub presiedinti'a dlui I o a n u G h i c ' a .

Ședinti'a se deschide la ór'a 1.

Se cetesce procesulu verbale alu ședintiei precedente și se aproba.

D. presiedinte comunica o donatiune de carti din partea dlui Visarionu Romanu, compusa din urmatórele volume:

1. „Albin'a Carpatiloru,” colectiune completa în 4 volume, în 4^o.

2. „Amiculu poporului,” calendariu pe 1869, 1871—1881, 12 volume, în 8^o.

3. „Goldis János,” A románnyelv látinsága, 1 volumu, în 8^o.

Asemenea dela d. P. Cosm'a:

1. „Datele referitórie la regularea de posesiune în Transilvani'a,” de P. Cosm'a, 1 volumu în 8^o.

2. „Magyarisirung în Ungarn,” 1 volumu în 8^o.
Se primescu cu multiamire.

D. presiedinte pune în vederea Academiei o programa pentru principalele lucrari ce suntu a se face în acésta sesiune și cari suntu urmatórele, observandu totusi cà ele se potu luá în consideratiune dupa ordinea ce va stabili Academi'a:

Desbateri asupr'a ortografiei ce este a se adoptá în publicatiunile Academiei;

Alegeri de membri la doue locuri remase vacante în sectiunea istorica, și unulu în sectiunea literara;

Raportulu asupr'a probelor de traduceri din Pliniu celu tineru;

Raportulu despre cartile propuse la concursulu pentru premiele Nasturelu Herescu, Heliade Radulescu și Lazaru;

Raportulu comisiunei numite în urm'a donatiunei Veis'a;

Raportulu comisiunei insarcinate cu proiectulu de cladire a unui edificiu specialu pentru Academi'a romana;

Raportulu comisiunei insarcinate cu cercetarea lucrariloru Academiei din cursulu anulului 1880—1881;

Raportulu despre starea financiara a Academiei;

Formarea budgetului pe anulul 1881—1882;

Propuneri diverse ale sectiuniloru literaria, istorica, scientifica;

Raportu despre starea bibliotecii Academiei;

La acestea se voru adaugá ori-ce alte cestiuni, ce se voru ivi în cursulu prezentei sesiuni.

D. Hasdeu propune, cà se se adauge indata în acésta programa, cà unu faptu de urgentia, alegerea de membri în sectiunile ce suntu necomplete, conformu cu art. 26 din statute.

D. Odobescu observa, cà nu e de competenti'a adunarei generale a Academiei, de a se ocupá de asemenea alegeri, dar' cà sectiunile în parte potu, intru càtu simtu necesitate, a face asemenea alegeri.

D. Alecsandri arata, cà în art. 26 nu e de locu cestiune de alegeri, ci de simple chiamari, cari ar puté fi și numai provisoriu, a unor membri cà se conlucreze cu o alta sectiune de càtu acea în care au fostu alesi.

Dupa aceste esplicatiuni resumate de d. presiedinte, nefindu nici o alta lucrare la ordinea dilei, membrii Academiei trecu în sectiuni.

Ședinti'a generale se ridică.

Presiedinte, I o a n u G h i c ' a .

Secretariu generale, O d o b e s c u .

(Va urmá).

Flor'a phanerogama

din fostulu Districtu alu Naseudului.

De Florianu Porcius, Cav. alu ordinului corónei de feru class'v
III. vice-capitanu emerit.

I. Monocotyledone.

(Urmare).

Hordeum L. Ordiu.

- H. vulgare** L. *O. vulgare*. Cult.
 β . coeleste. Cult. In Valea Somesiului se numesce „Ordióie.“
H. distichon L. *O. distice* Cult. In Valea Sieului se numesce si acest'a „Ordióie.“

Lolium L. Négina (Zizania, Obsiga, Selbatia).

- L. perenne** L. *N. perenala*. (Érba anglesésca).
 α . forma gen.
 β . ramosum Roth.
 γ . tenue (L. tenue L.). Tóte trei formele pre praturi, pascatorii, lãnga cali.
L. temulentum L. *N. nebuna*. Printre semenaturi ici, colea, raru.

Juncus L. Ruginare (Rugina, Érb'a mlastinei, Spetéza, Pipirigu).

- J. effusus** L. *R. respãndita*. Pre locuri uliginóse, lãnga balti, parae, riuri, lacuri.
J. conglomeratus L. *R. ghemuita*. Totu la asemenea locuri.
J. glaucus Ehrh. *R. suria*. Inca la asemenea locuri.
J. alpinus Vill. *R. alpina*. Pre locuri turfóse, uliginóse, lãnga parae, in reg. montana si subalpina.
J. atratus Krock. *R. négra*. Pre locuri turfóse, uliginóse.
 β . Anthela capitato-lobata (J. Zichyi). Totu pre asemenea locuri, inse nu in societate cu form'a gen.

Culmulu, foile si foitiele perigonale, asemenea si colórea floriloru intocma cá la *J. atratus* Krock. inse anthel'a nu e respãndita, ci copitatu-lobata, capsul'a tempitru-trigonalã si mucronatã cá la *J. alpinus*.

Dupa descriere consuna cu *J. Thomasi* Ten. Ó. b. z. 1867 p. 318 pre care inse nu l'amu vediutu.

Cumca acésta forma nu e numai productulu influintiei substratului, se constatéza prin aceea, càci nu provine numai in unu locu, ci in mai multe locuri departate intre sine, si eu suntu de parere, cà este o forma hibridã din *J. atratus* Krock. si *J. alpinus* Vill. sau eventualminte *J. lamprocarpus* Ehrh.

- J. lamprocarpus** Ehrh. *R. lucitóre*. Pre locuri umede, apatóse, uliginóse, lãnga parae, balti, valcele.
 β . viviparus. Totu aci, raru.
J. bufonius L. *R. broscésca*. Pre pamentu umedu sau apatosu, inse arenosu.
 β . fasciculatus (J. mutabilis Sav.). La scald'a minerala „Antoni'a“ lãnga Rodn'a-vechia.
J. compressus Jacq. (J. bulbosus L. pro part.). *R. compressa*. La locuri umede.
J. triglumis L. *R. triflora*. Pre alpele Isvorulu-mare si Cisi'a.
J. castaneus Smith. (J. Czezzii Schur. Ó. b. z. 1859 p. 111. S. E. Tr. 3638). *R. castania*. Filamentele mai lungi, (nu mai scurte) de càtu antherele. Pre alpele Isvorulu-mare si Cisi'a.

J. triglumis si *J. castaneus* le-amu aflatu mai d'antãiu in 1859 in societate cu Czezz Antal pre alpele Isvorulu-mare, apoi in 1861 si pre alpele Cisi'a (nu pre Gemenea, dupa S. E. Tr. 3638).

- J. trifidus** L. *R. trifida* si
J. Hostii Tausch. *R.—n'a lui Host*. Ambele pre alpi, acésta din urma inse mai raru.

Luzula D. C. Luzula.

- L. spadicea** D. C. *L. bruneta*. Pre alpi.
L. maxima D. C. *L. mare*. (Pre aci se numesce acésta specia „Horsti“). Prin paduri montane si subalpine.
L. albida D. C. *L. albinétia*. Prin tufisiuri si paduri in reg. inferióra si montana.
 β . rubella Hoppe.
 γ . alpigena Schur (L. cuprina Rochel) formele β si γ in reg. montana si subalpina.
L. vernalis D. C. (L. pilosa Willd.). *L. de primavéra*. Prin tufisiuri si paduri in reg. inferióra si montana.
L. campestris D. C. *L. campestra*.
 α . vulgaris Gaud.
 β . nemorosa Host. Ambele forme prin tufisiuri, pre campuri, praturi.
L. nigricans Desv. (Juncus sudeticus Willd.). *L. sudetica*. Pre pascatorii in reg. subalpina si alpina.
Esemplariile primite sub numirea „Luzula Althii“ Herbiech Fl. Buc. p. 66 suntu identice cu *L. nigricans* Desv. Vedi si Z. b. G. 1868 p. 485, apoi K. G. B. p. 49, încãtu acestu din urma autoru subsuma *J. nigricans* numai cá variatiune la *L. campestris*.
L. multiflora Lejeun. *L. multiflora*. Pre campuri si alte locuri erbóse.
L. pallescens Besser. *L. palida*. Totu pre acestea locuri, inse mai raru.
L. spicata D. C. *L. spicata*. Pre alpii cei mai inalti.
 β . conglomerata (L. conglomerata Mielich). Raru pre alpele Ineu.

Triglochin L. Trei-cãngi.

- T. palustre** L. *T. de paludine*. Pre locuri uliginóse.
T. maritimum L. *T. maritimi*. Pre locuri turfóse séu sarate. La Rodn'a-vechia aprópe de scald'a dela Aniesiu.

Scheuchzeria L. Siuzeria.

- S. palustris** L. *S. de paludine*. Pre locuri turfóse-morastenóse la Coşn'a.

Alisma L. Alisma (Platangina de apa, Podbélu de apa, Limb'a brósciei).

- A. Plantago** L. *A. platanginósa*. Pre balti, siantiuri cu apa, parae, lãnga riuri.

Colchicum L. Brîndusi.

- C. autumnale** L. *Br. de tómnã*. Pre locuri umede in reg. montana, totusi nu preste totu loculu.
 β . montanum mihi. In locuri montane si subalpine la Coşn'a.
Foitiele calicelui (perigonului) anguste mai cá la *C. alpinum*, inse staminele inserte (mai susu si mai josu) cá la *C. autumnale*.
C. pannonicum Gris. (*C. multiflorum* & *transsilvaticum* Schur). *Br. de Panoni'a*.
 β . vernale (*C. vernale* Hoffm.). Infloresce primavér'a, in locu se inflorezca tómn'a.

Totu pre locuri umede in reg. montana.

Dupa Ung. Diagn. p. 125 si N. M. E. p. 44, *C. pannonicum* Gris. nu difera de *C. autumnale* L. si de *C. multiflorum* Schur.

Dupa S. E. Tr. 3609 *C. multiflorum* Schur e identicu cu *C. pannonicum* Gris.

C. transilvanicum Schur ar diferi de *C. pannonicum* Gris. (dupa S. E. Tr. 3610) numai prin laciniile calicelui (perigonului) si prin foile de primavéra mai late.

Dupa F. Fl. Tr. 2970 si 2971 suntu laciniile calicelui (coloriformu) la *C. autumnale* L. undulatu-nervóse, éra la *C. pannonicum* Gris. paralelu-nervóse.

Acestea caractere nu suntu totu-déun'a asiá de pregnanté, încátu se nu póta dá locu la dubietati, specialmente in acelea casuri, cându la un'a si aceeasi plánta cu mai multe flori esite din unu bulbu se potu observá laciniile perigonale si cu nervi paraleli si si cu nervi undulati, apoi foile de primavéra parte mai late si parte mai anguste. Dupa parerea mea suntu *C. autumnale* si *C. pannonicum* numai forme mai multu mai putienu nestatornice, care se trecu unele in altele.

Butomus L. *Rosatié* (Fenulu cânelui).

B. umbellatus L. *R. umbellata*. Pre balti si parae cu apa stagnanta.

Verathrum Tourn. *Steregóie*.

V. album L. *St. alba*. Pre campuri si prin tufisiuri rari.
 β . *Lobelianum* (*V. Lobelianum* Bernh). Pre locuri alpine (Ineu).

Asparagus L. *Sparga* (Sparanga, Sparanginu, Sperghé).

A. officinalis L. *Sp. oficinala*. Cult.

A. tenuifolius L. *Sp. filigrana*. Dupa S. E. Tr. 3505 indicata la Rodn'a nu amu aflatu in acestu tienutu, si amu convingerea a se fi comisu numai o eróre.

Streptopus Michx. *Ovusióru*.

Str. amplexifolius D. C. *Pers.* (*Uvularia amplexifolia* L.).
O. incingatoriu. Prin paduri montane.

Convallaria L. *Lacramióra*.

C. majalis L. *L. vulgara*. (Clopotiele, sufletiele). Prin tufisiuri si la marginea paduriloru frondóse, apoi straplántata prin gradini de flori.

C. verticillata L. *L. verticellata*. Prin paduri montane.

C. latifolia Jacq. *L. lata in foi*.

C. multiflora L. *L. multiflora* si

C. Polygonatum L. *L. dungata*. (Pecétea lui Solomonu, Cód'a cocosiului). Tóte trei speciile, adese in societate, prin tufisiuri si paduri frondóse in reg. inferióra.

Majanthemum Roth. *Umbravóra* (Lacramitia).

M. bifolium D. C. (*Convallaria bifolia* L.). *U. bifoliata*. Prin paduri.

Paris L. *Bobitia*.

P. quadrifolia L. *B. patrufoziata* (Póm'a vulpei, Bobiti'a lupului, Marulu lupului, Strugurulu lupului). Prin paduri si tufisiuri.

β . *quinquefolia*. Totu aci, rar.

Allium L. *Aiu* (Usturoiu, Cépa).

A. oleraceum L. *A. leguminosu* (Aiu selbatecu, Leurda). Pre colini in valea Sieului.

La Rodn'a (H. V. X. I. p. 128 si F. Fl. Tr. 2953) nu provine.

A. montanum Schmidt. *A. montanu* (Leurda). Pre toti alpii ca substratu de varu.

A. acutangulum Schrad. *A. dungatu*. Dupa H. V. X. I. p. 128 si F. Fl. Tr. 2939 indicatu la Rodn'a se referesce la speci'a precedentá.

A. Xanthium Gr. & Sch. *A. auriu*. Pre alpi cu substratu de varu.

A. ochroleucum W. K. *A. ochracinu*. Dupa B. Tr. 611 si F. Fl. Tr. 2944 indicatu pre alpii Stolu, Galati, se referesce la speci'a precedentá, de care putienu difera.

A. ursinum L. *Aiulu ursului* (Aiu de padure). Prin paduri montane.

A. Victorialis L. *A. victorialu*. Pre alpi cu substratu de varu.

A. sibiricum Willd. *A. sibiricu*. Inca pre alpi cu substratu de varu (Corongisiu, Mihaias'a).

A. Schoenoprasum L. *A. intufosiatu* (Pre aci se numesce „Puri“). Cult.

A. Ascalonicum L. *A. ascalonicu* (Pre aci se numesce „Hasme“). Cult.

A. Ceba L. *A. ceposu* (Cépa). Cult.

A. fistulosum L. *A. fistulosu* (Pre aci se numesce „Cépa ciorasca“). Cult.

A. Ampeloprasum L. *A. gustuosu* (Pre aci se numesce „Cépa de véra“). Cult. Selbateca (S. E. Tr. 3572) nu amu vediutu.

A. Porrum L. *A. vulgaru* (Pre aci se numesce „Cépa blánda“). Cult.

A. sativum L. *A. jilovescu* (Aiu, Usturoiu, Aiu de véra). Cult.

A. Ophioscorodon Don. *A. tomnatecu* (Usturoiu séu Aiu de tómma). Cult.

A. sphaerocephalum L. *A. capatinosu*. Dupa B. Tr. 598 F. Fl. Tr. 2949 indicatu pre alpii Virvulu-omului si Corongisiu nu amu aflatu si dubitezu a poté proveni pre alpi.

A. rotundum L. *A. rotundu*. Printre semenaturi in Valea Sieului. La Rodn'a (H. V. X. J. p. 128 si F. Fl. Tr. 2947) nu amu aflatu.

Gagea Salisb. *Schinteutia*.

G. lutea Schult. (*Ornithogalum sylvaticum* Pers.). *Sch. selbateca* (Pliscu paserescu). Prin paduri, bercuri, tufisiuri.

G. minima Schult. (*Orn. minimum* L.). *Sch. mitité*. Prin vali montane si subalpine.

G. stenopetala Rehb. (*Orn. stenopetalum* Fries.). *Sch. angusta in foi*. Prin bercuri si tufisiuri in Valea Sieului.

Ornithogalum L. *Gainitia* (Pliscu paserescu).

O. umbellatum L. β *hortense*. *G. umbellata*. Cult. prin gradini.

O. stachyoides B. & Sch. *G. stachyoida*. Pre agri si alte locuri cultivate la comunele Nusifaleu si Sânt-ión'a in Valea Sieului.

O. pyrenaicum L. *G. pirenaica*. Dupa S. E. Tr. 3532 indicata la Naseudu nu provine aci, si nici in altu locu in tienutulu florei nóstre nu amu vediutu.

Lloydia Salisb. *Loida*.

L. serotina Salisb. *L. intardiata*. Pre alpi.

Hyancithus L. *Hiacintu* (Zambulu, Zambila, Iacintu).

H. orientalis L. *H. orientalu* (Flórea viorelei). Cult.

Scilla L. *Viorele* (Giorele, Gaurele).

S. bifolia L. *V. bifoliata* (Dóue fosióre).

α . forma gen. fara bracte.

β . forma major. fara bracte, pedunculii infimi tare lungi, mai adeseori cu 3 foi. (Sc. subtryphylla Schur).

γ . alpina. Cu bracte fugace (Sc. Kladnii Schur).

ϑ . floribus albis, montana.

Form'a α si β prin paduri si tufisiuri in reg. inferióra, form'a γ pre pascatorii in reg. montana, subalpina si alpina, éra form'a ϑ in reg. montana rar.

S. praecox Willd. *Sc. praecox*. Dupa F. Fl. Tr. 2930 indicata pre alpele Corongisii nu amu aflatu. Acésta specia se dice cá difera de *Sc. amoena* L., care are mai multe foi (4—5), numai prin pedunculii inferiori tare lungi.

Muscari Tourn. *Zambulu*.

M. transsilvanicum Schur. *Z. transilvanica*. Pre pascatoriile montane si subalpine.

β . *albiflora*. Totu aci, raru.

M. comosum Mill. *Z. comosu*. Pre agrii si intre semnaturi in Valea Sieului.

M. racemosum Mill. *Z. racemosu*. Totu aci.

Anthericum L. *Liliutia* (Painginelu).

A. ramosum L. *L. ramificata*. Pre colini la Naseudu si in Valea Sieului.

Hemerocallis L. *Stengini* (Crinulu fenului).

H. fulva L. *St. rosieteci*. Cult.

H. flava L. *St. galbini*. Cult.

Funkia Rehb. *Funchia*.

F. coerulea Rehb. *F. albastra*. Cult.

Tulipa L. *Tulpeni* (Tulipani, Lalea).

T. Gesneriana L. *T. de gradina*. Cult.

Polyanthes L. *Tuberoze*.

P. tuberosa L. *L. albe*. Cult.

Fritillaria L. *Fritilaria*.

Fr. imperialis L. *Fr.—a imperatului*. Cult.

Erythronium L. *Cocosiei* (Dentele cânelui).

E. Dens Canis L. *C. cânesci*. Prin tufisiuri, paduri si poieni.

β . *alpestris mihi*. Pre alpele Corongisii preste 1800 metri. Plântele mai delicate, apoi foile si florile mai mici decâtu la celea ce provinu in reg. inferióra; alta diferentia nu amu aflatu.

Lilium L. *Lilia* (Crinu).

L. bulbiferum L. *L. bulbifera* (Crinu rosiiu). Cult.

L. croceum Chaix. *L. crocea*. Cult.

L. candidum L. *L. alba* (Crinu albu). Cult.

L. Martagon L. *L. verticelata* (Fiere, Aisioru, Aiu de padure). Prin tufisiuri si paduri rari in reg. montana.

Narcissus L. *Narcisu* (Flóre de Narcisu).

N. Pseudo-Narcissus L. *N. vulgaru* (Flóre de Narcisu galbina). Cult.

N. incomparabilis Cass. *N. incomparabilu*. Cult.

N. radiiflorus Salisb. *N. radiatu*. Pre pascatorii in reg. montana si subalpina, cu substratu de varu (Corongisiiu, Sac'a, Mihaias'a).

N. poëticus L. *N. poëticu* (Flóre de narcisu). Cult. Plânt'a indicata sub acésta numire in F. Fl. Tr. 2878 pre alpele Corongisiiu se referesce la speci'a precedentu.

Leucoium L. *Lusce* (Ghieoci, Nodutie).

L. vernum L. *L. de primavéra* (Ghieoci). Prin vali montane si subalpine.

Scapulu (tulpin'a) 1—2 flori.

β . *biscapum* (*L. transsilvanicum* mihi). Cu doi scapi din unu bulbu (Cépa). Totu aci, raru.

Galanthus L. *Clopotiei* (Ghieoci, Gioréle, Primaveritia, Aisioru).

G. nivalis L. *Cl. de primavéra*. Prin paduri montane si subalpine.

β . *montanus* (*G. montanus* Schur E. Tr. 3502). Foile mai asiá de late cá la *Leucoium vernum*. Totu aci.

γ . *biscapum* (*G. Alessandrii*). Cu doi scapi din unu bulbu. Totu aci, raru.

Jris L. *Crinu* (Stêngini, Lilia).

J. germanica L. *Cr. germánu* (Crinu vînetu, Stêngini vîneti, Lilia vînetu, Flóre vînetu). Cult.

J. iberica. *Cr. ibericu*. Cult.

J. graminea L. *Cr. gramineu*. Pre locuri subalpine la Telciu. La Rodn'a (F. Fl. Tr. 2874) nu amu aflatu.

J. caespitosa Poll. *Cr. intufasiatu*. Dupa H. V. X. J. p. 127 si F. Fl. Tr. 2875 indicatu la Rodn'a nu amu aflatu.

J. sibirica L. *Cr. de Siberi'a*. Pre praturi uliginóse in Valea Sieului.

Crocus L. *Siofranu* (Siofranelu).

C. bannaticus Heuff. *S. banaticu* (Pre aci se numesce „Brindusi de primavéra“). Pre praturi si pascatorii in reg. inferióra si montana.

C. velluchensis Herberth. *S. alpinu*. Pre pascatorii in reg. subalpina si alpina. La ambele specii este grumadiulu in internu nebarbatu (neperosu).

C. velluchensis cá plânta alpina difera de *C. bannaticus* numai prin florile mai mari. Alta diferentia nu afli, verosimile apartiene aci si *C. exiguus* S. E. Tr. 3467.

C. vernus All. *S. de primavéra*. Dupa B. Tr. 117 indicatu pre alpii dela Rodn'a se referesce la speciile antecedente.

C. vernus All. Fl. Buc. p. 81 din locurile subalpine dela Cárlibab'a (Bucovin'a), de sí in diagnosa se dice „perigonis fauce barbata“ nu e altuceva, decâtu *C. bannaticus*, séu *C. velluchensis* — cu grumadiulu nebarbatu, — dupa cum mai de multe ori ne-amu convinsu la faci'a locului.

C. irridiflorus Heuff. (*Crociris irridiflora* Schur). *S. irridifloru*. Prin tufisiuri, poieni si la marginea de poduri, ici, colea, de es. la Naseudu, apoi in Valea Borgoului si Sieului.

La Rodn'a (H. V. X. J. p. 127 si F. Fl. Tr. 2854) nu provine.

Gladiolus L. *Gladiolu* (Sagetié, Crinu).

G. imbricatus L. *Gl. imbricatu* (Crinu vînetu). Pre praturi si câmpuri la locu umedu.

G. psittacinus Lindl. *Gl. psittacinu*. Cult.

Orchis L. *Gemenaritia* (Bósie).

O. Morio L. *G. vulgara* (Bósi'a colitiei, b—le popi). Pre colini, pascatorii, câmpuri.

β . *floribus albis*. Totu aci, raru.

O. laxiflora Lam. *G. laxiflora*.

α . *formagen*.

β . *elegans* (Or. *elegans* Heuff). Pre praturi uliginóse.

O. mascula L. *G. masculina* (Poranicu).

α . *acutiflora* Koch.

β . *speciosa* (*O. speciosa* Host). Pre praturi montane.

O. coriophora L. *G. puturósa*. Pre locuri umede.

O. ustulata L. *G. tecinósa*. Pre colini si praturi montane.

O. militaris L. *G. militara*. Prin poieni si praturi montane.

O. maculata L. *G. maculata*. Pre locuri umede.

β . *inmaculata, floribus albis* (*O. transsilvanica* Schur. F. Fl. Tr. 2803 si S. E. Tr. 3420). In regiunea montana raru.

γ . *saccigera* (*O. saccigera* Brogn). Pre praturi montane.

- O. sambucina** L. *G. galbinia* (Bosioru, C-le tiapului). Pre marginea de paduri in reg. montana si subalpina.
- O. purpurea** Koch (O. incarnata Willd. non L.). *G. purpuria*. Totu aci, inse rar.
- O. cordigera** Fries (O. rivularis Heuff. O. cruenta Roch). *G. rivulara*. Pre locuri paludinose, turfose, langa isvore si parae in reg. montana si subalpina.
- O. latifolia** L. *G. lata in foi*. Pre locuri umede in reg. montana.
- O. incarnata** L. (non Willd). *G. sangerosa*. Totu aci.
- O. Traunsteineri** Saut. *G-tva lui Traunsteiner*. In locuri subalpine.

Gymnadenia R. Br. *Golitiune*.

- G. conopsea** R. Br. *G. inpintenata*.
 α. forma vulgaris.
 β. calcare ovario fere triplo longiore (An *G. transilvanica* Schur).
 γ. spica densiore (*G. comigera* Rehb). Pre colini si praturi umede in reg. montana; form'a γ. la Cosn'a.

Coeloglossum Hartm. *Satiritia*.

- C. viride** Hartm. *S. verde*. In reg. montana si subalpina.
 β. macrobracteata (*C. Vaillantii* Schur). Totu aci.

Platanthera Rich. *Stupinitia*.

- P. bifolia** Rich. *St. bifoliata*. Prin tufsiuri, paduri rare, poieni.
 β. trifoliata mihi. In locu de doue cu trei foi. Totu la asemenea locuri, inse rar.
- P. chlorantha** Cust. *St. verdia*. Prin paduri montane.

Nigritella Rich. *Negrusca*.

- N. globosa** Rehb (*Orchis globosa* L.). *N. globosa*. Prin paduri si poieni in reg. montana.
 β. forma major, robustior. Totu aci.

Herminium R. Br. *Herminia*.

- H. monorchis** R. Br. *H. simpla*. Pre praturi umede montane.

Leuchorechis Lindl. *Leunitia*.

- L. albida** Lindl. (*Gymnadenia albida* Rich. *Habenaria albida* R. Br. *Satyrium albidum* L.) *L. albenitia*. Pre praturi si prin poieni in reg. montana si subalpina.

Cephalanthera Rich. *Capsiunica*.

- C. ensifolia** Rich. *C. sabiosa*. Prin poieni, tufsiuri, paduri.
- C. rubra** Rich. *C. rosia*. Dupa H. V. X. J. p. 128 si F. Fl. Tr. 2834 indicata la Rodn'a nu amu aflatu.

Epipactis Rich. Sw. *Mlastinitia*.

- E. rubiginosa** Gaud (E. atrorubens Schult). *M. ruginosa*. Pre munti cu substratu de varu la locu mai multu umedu.
- E. latifolia** All. *M. lata in foi*. Prin paduri umbröse in reg. inferiöra si montana.
 β. viridiflora (E. viridiflora Rehb). Totu aci, mai rar.
- E. palustris** Crantz. *M. de paludine*. Pre locuri umede, uliginöse seu turfose.

Listera R. Br. *Bifoitia*.

- L. ovata** R. Br. *B. ovata*. Prin tufsiuri si paduri la locu umedu.

Neottia L. *Cuibusioru*.

- N. Nidus avis** Rich. *C. paserescu*. Prin paduri frondöse.

Goodyera R. Br. *Gudiera*.

- G. repens** R. Br. *G. repenta*. Dupa B. Tr. 1929 si F. Fl. Tr. 2845 indicata pre muntii Lopadn'a si Rotund'a nu amu aflatu.

Sturmia Rehb. *Sturmia*.

- St. Loeselii** Rehb. (*Liparis Loeselii* Rich.). *St. lui Loeseli*. Pre unu pratu morastenosu la comun'a Rodn'a-noua.

Hydrocharis L. *Morsatura*.

- H. Morsus ranae** L. *M-r'a brösceloru* (Érb'a seu Muscätulu brösceloru). In apa stagnanta la comun'a Rusii-munti.
 (Va urmá).

PARTEA OFICIALA.

Nr. 149/1881.

Protocolu

luatu in siedint'a extraordinara a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, tienuta la 2 Iunie st. n. 1881.

Presidentu: Iacobu Bolog'a. Presenti: Partenie Cosm'a, Basiliu P. Harsianu, dr. Ilarionu Puscariu, Visarionu Romanu, Constantinu Stezaru, Eugenu Brote, dr. Daniilu P. Barcianu.

Nr. 107. Nefindu secretariulu comitetului presentu, — Presidiulu designéza pre membrulu dr. D. P. Barcianu de notariu alu siedintiei.

Nr. 108. Presidiulu aduce la cunoscintia cá, sub Nr. 4492 de dto 1 Iunie 1881, a primitu dela vice-comitele comitatului Sibiiu, Augustinu Senoru, in caus'a espositiunei unu actu oficiosu, care in traducere romana e de urmatoriulu cuprinsu:

„Dupa cumu suntu informatu din locu siguru, Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu voiesce se arangieze in lun'a lui Augustu a. c. in Sibiiu o „espositiune nationala.“

De óre-ce amintit'a Asociatiune este infintiata spre scopuri culturale, ér' dupa statutele sale intarite nu este indreptatita a arangia astfelu de espositiuni, cu provocare la circular'a ministrului de interne din 2/5 1875 Nr. 1508 trebuie se te facu atentu pre Ilustritatea Ta, cá se se observe strictu prescrierile amintiteloru statute.“

— Comitetulu decide:

Actulu vice-comitelui se iea spre sciintia; inse:

de óre-ce statutele Asociatiunei in nici unu § alu loru nu escludu arangiarea de espositiuni, cari si ele au scopulu de a promová cultur'a;

de óre-ce Asociatiunea transilvana a arangiatu, ea insasi, in trecutu o espositiune la Brasiovu, fara a i se fi facutu imputarea, cá trece preste marginile drepturiloru cuprinse in statute;

comitetulu se faca la in. ministeriu de interne apelatiune in contr'a dificultarei espositiunei din partea vice-comitelui comitatului Sibiiu.

Nr. 109. In legatura cu conclusulu precedentu.

— Comitetul insarcinéză pre membrulu Partenie Cosm'a cu compunerea actului de apelatiune.

Sibiu, d. u. s.

Iacobu Bolog'a m. p.

Dr. D. P. Barcianu m. p.,
notariu ad hoc.

Verificarea acestui protocolu se concrede domniloru: Cosm'a, V. Romanu si Harsianu.

Se verifica. Sibiu, 9/6 1881.

P. Cosm'a m. p.

V. Romanu m. p.

B. P. Harsianu m. p.

Nr. 150/1881.

Procesu verbalu

luatu in siedint'ă comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu tienuta in 6 Iuliu 1881.

Presiedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presiedinte.

Membri presenti: Paulu Dunc'a, Br. Davidu Ursu, Ioanu V. Rusu, Iosifu St. Siulutiu, Visarionu Romanu, Basiliu P. Harsianu, Ioanu Popescu, Zachari'a Boiu, dr. Ilarionu Puscariu, Partenie Cosm'a, Constantinu Stezariu, cassariu, Eugenu Brote, controloru, Nicolau P. Petrescu, bibliotecariu.

Secretariu: Georgiu Baritiu.

§. 110. Presidiulu comunica comitetului că, dupa ce s'a decisu in siedint'ă precedentă din 2 Iuniu a se luă recursu la inaltulu ministeriu de interne contr'a inimatului emanatu dela dlu vice-comite alu comitatului Sibiu din 1 Iuniu 1881 Nr. 4492 in caus'a espositiunei si s'a concrediutu compunerea acelu recursu dlui advocatu si comembru Partenie Cosm'a, se pune acel'a, compusu fiindu, la ordinea dilei, si i se dă cetire prin amin-titulu domnu referentu.

Ascultatu fiindu conceptulu recursului mentionatu cu tóta seriós'a atentiune, datorita cauzei grave si argumen-teloru ponderóse, aduse in apararea ei,

— Dupa o scurta discussiune, cuprinsulu acelu re-cursu este adoptatu in unanimitate.

§. 111. In necsu cu acestu recursu si cu scopu de a se delaturá ori-ce dificultate ce aru poté intimpiná infintiarea espositiunei, dlu Partenie Cosm'a face urma-tórea propunere:

„Fiindu-că cuventulu „nationalu“ din titlulu ape-lului estradatu la 2 Decembre 1880 in caus'a espo-sitiunei, a datu ansa la interpretari sinistre, propunu că acestu cuventu se se inlocuiesca cu cuvintele „agricole si industriale,“ cuprinse in conclusulu XX alu adunarei generale dela Turd'a din anulu trecut, in care casu tectstulu va suná asiá:

„Apelu cătra poporulu romanescu in caus'a espo-sitiunei agricole si industriale.“

— Acésta propunere se ridica la valóre de conclusu.

§. 112. Nr. 392/1880. Procesulu verbale alu adu-narei generale din despartimentulu alu III tienuta in Tilisc'a la 10 Octomvre st. n. 1880, presentatu la co-

mitetulu centrale in 31 Decembre aceluasi anu, insoçitu de raportulu dlui dr. Ilarionu Puscariu că directoru, si de unu convolutu alu acteloru tienetóre de acelu procesu verbale, in cari se pertractéza in resumatu:

a) colect'a in obligatiuni si in bani de 581 fl. 30 cr.;	
b) preliminarea unui budgetu in suma de	
131 fl. din cari se se dea la scól'a din Talmaciu	50 fl.
spese de cancelaria	20 „
pentru cea mai buna prelectiune practica	
pedagogica 2 #	11 „
pentru infintiarea de bibliotece scolastice	50 „
Sum'a .	131 fl.

c) motiune, că comitetulu centrale se permita a se destiná pentru bibliotece scolastice din despartimentu 200 fl.

In fine aceeași adunare generale isi alege pe urma-toriulu periodu de 3 ani directoru si comitetu din 6 membri ordinari si 3 suplenti.

La procesulu verbale alu comitetului luatu in 30 Septembre 1880 se afla alaturata o dissertatiune peda-gogica intitulata „Concertulu in lunca“ de invetiatoriulu Romulu Simu din Orlatu.

— Sumele adunate de cătra despartimentulu III, in obligatiuni si bani s'au transpusu la cass'a Asociatiunei.

Alegerea de directoru in persón'a dlui protosingelu dr. Ilarionu Puscariu si a membriloru comitetului in per-sónele aratate la procesulu verbale alu adunarei dela Ti-lisc'a se confirma.

In cătu pentru aplacidarea de 200 fl. v. a. pentru bibliotecele din despartimentu, se astépta informatiuni ulterióre chiaru in sensulu conclusului acelei adunari, că comitetulu centrale se póta deliberá in deplina cunoscintia de cauza.

Dissertatiunea „Concertulu in lunca“ se va publicá in organulu Asociatiunei.

Tóte celelalte concluse ale acelei adunari se ieau spre sciintia.

§. 113. Nr. 141. Societatea de lectura a studen-tiloru romani dela gimnasiulu rom. cat. din Clusiu cere a i se dá gratis fói'a „Transilvani'a.“ Cererea e sub-scrisa de 5 studenti, cari spunu insii, că „intarirea statu-teloru loru li s'a denegatu cu amenintiare de inchidere din partea directiunei.“

— Se se iea informatiune esacta dela directiunea societatiei „Iuli'a,“ care este recunoscuta de cătra auto-ritatile publice.

§. 114. Nr. 143. Michailu Vladu, pantofariu in Mediasiu, tata la 4 prunci mici, se róga pentru unuaju-toriu in bani, spre care scopu se fia recomandatu adu-narei generale din Augustu a. c.

— Dupa-ce s'au luatu de regula generala, că din modestele venituri ale Asociatiunei, se se dea ajutórie numai la invetiacei cu portare buna, pàna ce se facu so-dali, si la sodali, cându vinu de a se face maiestrii, ce-rerea suplicantelui nu se póte recomandá adunarei ge-nerale viitóre.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede domnilor: V. Romanu, I. Popescu si Zach. Boiu.

I. Bolog'a m. p.
v.-presied.

G. Baritiu m. p.
secret.

S'a cetitu si verificatu. Sibiu 11 Iuniu 1881.

I. Popescu m. p.

Z. Boiu m. p.

V. Romanu m. p.

Acte relative la procesulu verbale din 2 Iuniu 1881.

Copia. Intimatulu domnului vice-comite Augustu Senoru in caus'a espositiunei. In limb'a originala:

Szeben vármegye Alispánja.

Sz. 4492. Az Erdélyi román irodalmi és népművelési egyesület elnöke, Méltóságos Bologna Jakab Urnak Helytt.

Biztos helyről nyert értesülés szerint, az „Erdélyi román irodalmi és népművelési egyesület“ folyó évi Augustus havában Nagy-Szebenben „Nemzeti kiállítást“ szándékozik rendezni.

Mint hogy nevezett egylet közművelődési czélokra alakult, s jóváhagyott alapszabályai értelmében ily kiállítások rendezésére nem jogosult, hivatkozással az 1875 évi 2/5-ről 1508 sz. belügyministeri körrendeletre, figyelmeztetnem kell méltóságodat, a kérdéses alapszabályok szoros figyelemben tartására.

Nagy-Szeben 1881 évi június hó 1-én.

Senor Ágost s. k.

Tradusu pe romanesce:

Vice-comitele comitatului Sibiu.

Nr. 4492. Presiedintelui Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, Ilustratiei Sale domnului Iacobu Bolog'a Loco.

Dupa cum suntu informatu din locu siguru, Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu voiesce se arangieze in lun'a lui Augustu a. c. in Sibiu o „espositiune nationala.“

De óre-ce amintit'a Asociatiune este infintiata spre scopuri culturali, ér' dupa statutele sale intarite, nu este indreptatita a arangia astfelu de espositiuni, cu provocare la circular'a ministrului de interne din 2/5 1875 Nr. 1508 trebuie se Te reflectezu pe Ilustritatea Ta la strict'a observare a amintiteloru statute.

Sibiu, 1 Maiu 1881.

Augustu Senor m. p.

Recursulu luat in caus'a espositiunei.

Inaltu Ministeriu reg. ungurescu!

Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu a decisu in adunarea sa generale tienuta la Turd'a in 7, 8 si 9 ale anului trecutu infintiarea unei espositiuni agronomice si industriale, care este se se deschida in 27 Augustu a. c., ér' cu esecutarea ei a insarcinatu pre comitetu.

Comitetulu, conformu datorintei sale, a inceputu spre acelu scopu activitatea sa prin esmiterea unei comisiuni esecutive, care se aiba a organisa espositiunea si a lua mesurile preparative. De aci incolo considerandu acelasi comitetu, cá prin articululu de lege 57 cap. 18 §. 2 cuprindietoriu de budgetulu statului, la punctu 2 s'au votatu „pentru scopuri industriale si pentru lucratoriile de industria (ateliere)“ 75,000 fl. v. a., ér' la pct. 3 „pentru incuragiarea diverseloru ramuri de economia,“ preste totu 264,050 fl., punendu-se aceste sume la dispositiunea ministeriului de agricultura, industria si comerciului, — asiá acelasi comitetu in siedinti'a sa tienuta in 15 Ianuariu a. c. si-a permis a se adresa cátra acelu inaltu ministeriu reg. ung. cu rogarea, cá din acele sume votate preste totu pentru asemenea scopuri si anume pentru impartire de premii si de distinctiuni, se binevoiesca a ne asemná 2000 fl. v. a. cá ajutoriu dela statu.

Dupa informatiunile cáte au venitu pana acumu, se facu preste totu pregatiri imbucuratórie, pentru-cá acésta espositiune, considerata din punctu de vedere alu modesteloru facultati ale poporului nostru, se succéda cátu se póte de bine.

La rogarea nóstra adresata inaltului ministeriu reg. ung. de agricultura, industria si comerciului, nu amu fostu fericiti pana acumu a primí vre-o resolutiune; in locu de aceea inse primiramu in 2 Iuniu dela onorabilulu domnu Augustu Senor vice-comite alu comitatului Sibiu ordinulu emanatu din prim'a Iuniu a. c. Nr. 4492 alaturatu aci in originalu, intru care se dice cá: „dupa-ce Asociatiunea nóstra s'a infintiatu pentru scopuri de cultur'a poporului si in sensulu statuteloru sale confirmate, ea nu are dreptu a infintia espositiuni de aceste, si provocandu-se la cerculariulu ministeriului de interne din 2 Maiu 1875 Nr. 1508 observa presidiulu acestei Asociatiuni, cá se fia cu cea mai stricta luare aminte la statute.“

In contr'a acestui ordinu alu vice-comitelui ne permitemu a lua recursu in terminu legale si inca asiá, cá fiindu caus'a fórte urgenta, ne luamu voia a substerne recursulu nostru de adreptulu la inaltulu ministeriu reg. ung. de interne.

Ide'a dlu vice-comite, cá si cumu o espositiune cá acést'a nu ar avé de scopu cultur'a poporului, este fórte surprindietória pentru noi, si marturisimu cá o consideramu atátu de marginita, in cátu nici nu credemu cá amu avé noi vocatiunea de a o reinfrange.

Ce e dreptu, noi nu cunóscemu acelu circulariu alu ministeriului de interne din 2 Maiu 1875 Nr. 1508, la care se provóca dlu vice-comite, si apoi dupa-ce nici nu s'a publicatu in colectiunea oficiala de decrete, nici nu'lu putemu cunósce; dupa-ce inse in patri'a nóstra nu esista lege, care ar legá infintiarea de espositiuni industriale si economice de vre-o calificatiune speciala a vre-unei reuniuni, si dupa-ce vedemu pe fia-care di, cá espositiuni precumu va fi a nóstra, se deschidu nu numai prin reuniuni, ci si prin persóne singuratice, ér' guvernulu necumu se le puna pedeca, ci mai vîrtosu le incuragiéza, asiá noi nu putemu se credemu, cá in circulariulu ministeriale citatu de dlu vice-comite s'ar cuprinde vre-o

decisiune, in puterea careia Asociatiunea noastră se p \acute{o} ta fi oprita a infinti \acute{a} espositiuni de aceste.

Domnulu vice-comite ne prov \acute{o} ca se observamu strictu statutele.

Nu potemu se scimu, cumu crede dlu vice-comite, c \acute{a} amu fi violatu noi cumva statutele n \acute{o} stre.

Conformu paragrafului 1 din statutele n \acute{o} stre numele acestei Asociatiuni este: „Asociatiunea transilvana pentru literatur ' a romana si cultur ' a poporului romanu.“

§. 2 suna: „Scopulu Asociatiunei e inaintarea literatur ' e romane si cultur ' a poporului romanu in deosebitele ramuri, prin studiu, elaborarea si edarea de opuri, prin premii si stipendii pentru diferitele specialitati de sciintia si arte si alte asemenea.“

Resolutiunea relativa la infintiarea Asociatiunei emanata dela fostulu gubernu alu Transilvaniei cu dat ' a 31 Ianuaru 1861 Nr. 420/8—2 adresata c \acute{a} tra presi \acute{e} dintele Asociatiunei, pre-c \acute{a} ndu ac \acute{e} st ' a se organiz \acute{a} , suna asi \acute{a} :

„Die hohe k. Siebenbürg. Hofkanzlei hat laut Eröffnung vom 22. d... Mts Nr. 84. die Ermächtigung zu den vorbereitenden Massregeln behufs der Errichtung eines Vereines zur Beförderung der Literatur und Bildung des rumänischen Volkes, dann zur Hebung der Agricultur und Industrie, im Sinne der §. 15 und 16. des Vereinsgesetzes vom Jahre 1852. R. G. Bl. Nr. 253. zu ertheilen befunden.“

Éra decretulu gubernului transilvanu din 26 Septembrie 1861 Nr. 7693 prin care se confirma statutele suna asi \acute{a} :

„Méltoztatott Ö. cs. kir. Apostoli Felsége folyó évi Szentmihály hó 6-án kelt legfelsőbb kegyelmes határozatánál fogva, kegyelmesen megengedni, hogy a román irodalom emelésére és a román nép kiképzésére a fölterjesztett szabályok nyomán egy egyesület alakuljon.“

Asi \acute{a} dara ori vomu lu \acute{a} in consideratiune tectulu statuteloru, ori decretule de confirmarea loru, Asociatiunea n \acute{o} stra are dreptu se recurga la t \acute{o} te acele midiul \acute{o} ce, care potu inaint \acute{a} desvoltarea literatur ' e si potu conduce la cultur ' a si luminarea poporului romanescu; apoi in epoc ' a presenta tocma espositiunile suntu considerate c \acute{a} cele mai eficaci midiul \acute{o} ce c \acute{a} tra ajungerea tuturoru acelu scopuri.

C \acute{a} Asociatiunea n \acute{o} stra are dreptu se infinti \acute{e} die espositiuni, prob ' a cea mai invederata este, c \acute{a} pe la inceputulu activitat ' e sale, in Iuliu 1862 ea a si facutu o espositiune la Brasiovu, éra gubernulu de atunci necumu se fia aflatu c \acute{a} aceea s ' ar fi facutu in contr ' a statuteloru, ci inca isi descoper \acute{e} a sa recunoscintia c \acute{a} tra presi \acute{e} dintele Asociatiunei.

Deci daca gubernulu provisoriu din 1862 c \acute{a} ruia nu ' i-au statu la dispozi \acute{t} iune sute de mii pentru incurajarea industriei si a agricultur ' e, s ' a simtitu indemnatu a-si manifest \acute{a} recunoscint ' a sa pentru infintiarea acelei espositiuni, nu se pricepe, cumu p \acute{o} te se ' i viie in minte unui vice-comite, c \acute{a} acumu, sub unu gubernu liberale, se incerce a impeded \acute{a} o espositiune ce se face cu unu scopu, pentru care diet ' a vot \acute{e} dia pe fia-care anu sute de mii?

Nu cumva domnului vice-comite ii va fi insuflatu grija cuventulu „nationale,“ cuprinsu in titlulu apelului alaturatu acilea?

Ci c \acute{a} acelu cuventu ce se afla in titlulu acelu apellu „C \acute{a} tra poporulu romanescu in caus ' a espositiunei nationale,“ nu are intielesu de nationale politicu, ci acela judecatu dupa natur ' a limbei romanesci, semnifica numai c \acute{a} tu cuventulu „propriu,“ asi \acute{a} , c \acute{a} in limb ' a maghiara ar sun \acute{a} : „Apellu c \acute{a} tra poporulu romanescu in caus ' a espositiunei sale.“

Apoi dreptu vorbindu, Asociatiunea n \acute{o} stra c \acute{a} atare, are dreptulu de a infinti \acute{a} chiaru si espositiuni, exclusivu numai pentru poporulu romanescu, care o si sust \acute{e} ne din midiul \acute{o} cele sale; prin urmare Asociatiunea tocma atunci ar viol \acute{a} statutele sale, c \acute{a} ndu n ' ar ingrij \acute{e} de cultur ' a poporului romanescu.

De altmintrenea, cumc \acute{a} ac \acute{e} ci nu p \acute{o} te fi vorb ' a de espositiunea unei nationalitati politice, se adeverece prin conclusulu adunarei generale cuprinsu in procesulu verbale sub pct. XX la pag. 12, precumu ilu alaturamu aici, in care se dice:

„Se primesce propunerea comisiunei de a se aranji \acute{a} in a. 1881 o espositiune agricola-industriala, cu care se insarcin \acute{e} za comitetulu Asociatiunei etc.“

Se adeverece si prin cuprinsulu intregu din apellu, din programa si instructiuni, in cari t \acute{o} te cuventulu „nationale“ nu se mai afla, si daca comitetulu ar fi potutu presupune, c \acute{a} unu singuru cuventu din titlu p \acute{o} te se produca ingrijire, in totu casulu s ' ar fi feritu a-lu intrebuinti \acute{a} , pentru-c \acute{a} scopulu nostru nu este a compune frazeologii, ci a serv \acute{e} binelui publicu.

Intr ' aceea, pentru-c \acute{a} cuventulu „nationale“ se nu mai dea ocaziune si pe viitoriu la interpretari sinistre, precumu este si ac \acute{e} st ' a, in siedint ' a comitetului nostru t \acute{e} nut \acute{a} astadi aduseramu conclusulu alaturatu ac \acute{e} ci, prin care cuventulu „nationale“ din titlu se schimba cu cuvintele „agricole si industriale.“

Deci daca cumva ingrijirea dlui vice-comite a fostu causata prin desu citatulu cuventu, eata c \acute{a} ne-amu adoperatu se inceteze si ac \acute{e} sta cauza.

Dupa t \acute{o} te aceste, considerandu, c \acute{a} preparativele de espositiune au facutu progrese mari in t \acute{o} ta t \acute{e} r ' a; considerandu, c \acute{a} oprirea espositiunei, care acumu e cunoscuta preste totu, ar d \acute{a} ocaziune la reclamatiuni si nemul \acute{t} miri amare, pentru care comitetulu nici-decumu nu este aplecatu a lu \acute{a} respunderea asupr ' a sa; considerandu, c \acute{a} desvoltarea industriei si a agricultur ' e la pop \acute{o} rale patriei n \acute{o} stre d \acute{a} si inaltului gubernu un ' a din ingrijirile cele mai mari; considerandu, c \acute{a} poporulu romanescu din cause si impregiurari vitrege, independente dela densulu, in ac \acute{e} sta privintia p \acute{o} te fi c \acute{a} intre pop \acute{o} rale mai de frunte ale patriei simte cea mai mare trebuintia de cultura; si in fine considerandu, c \acute{a} vocatiunea principala a Asociatiunei n \acute{o} stre este, c \acute{a} se desv \acute{o} lte si pe acestu terenu activitate prin t \acute{o} te midiul \acute{o} cele permise de legi, spre a inaint \acute{a} cultur ' a generale, — rogamu pre inaltulu ministeriu reg. ung. cu umilintia, c \acute{a} anulandu intimatulu dlui vice-comite alu comitatului Sibiuu, asupr ' a c \acute{a} ruia reclamaramu,

se binevoiésca a-i notificá, cumcà Asociatiunea nòstra infintiandu espositiunea agronomică si industrială, ea lucréza între marginile statutelor sale; totu-odata ne rogamu, cá decisiunea respectiva se se comunice si presidiului Asociatiunei nòstre.

Din siedinti'a comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, Sibiiu in 6 Iuniu 1881.

Iacobu Bolog'a m. p.,
consiliariu de curte in pensiuene
cá vice-presiedinte.

Georgiu Baritiu m. p.,
secretariu.

Nr. 49 E. R.

Regulamentu

pentru juriulu de premiare la espositiunea romana din Sibiiu dela 27 Augustu 1881.

I.

Premiele si juriulu de premiare.

1. In conformitate cu dispositiile punctului 17 din regulamentul espositiunei, se voru distribui mai multe premii pentru cele mai bune obiecte espuse. Premiile voru fi diplome de recunoscintia, medalii si anumite sume de bani.

2. Pentru obiecte espuse ce voru dovedi o deosebita inteligentia a producentului, se voru dá diplome si medalii; ér' pentru obiecte ce voru dovedi o abilitate mai mare, séu rezultate mai bune în productiune, se dau premii în bani.

3. Juriulu de premiare se denumesce din esperti, de comitetulu espositiei în contielegere cu comitetulu Asociatiunei transilvane, celu puçinu cu 14 dile inainte de deschiderea espositiei.

4. Numerulu membriloru juriului se norméza cu câte 5 pentru fia-care din grupele cuprinse in program'a espositiei.

5. Un'a si aceeași persóna póte funcioná cá membru alu juriului si in o a dou'a grupa; nu póte fi inse membru alu juriului pentru o grupa anumita acél'a, care insusi, séu rudeni, séu companioni de ai densului aspira la vre-unu premiu alu grupei.

6. Comitétulu espositiunei va invitá in scrisu pre membrii alesi a participá la lucrarile juriului. Cu acésta ocaziune li se voru comunicá si numele celoralalti membrii, precumu si unu esemplariu din acestu regulamentu, unu esemplariu din programulu espositiei si o consemnare a premiiloru, ce suntu a se distribuí.

7. Juriulu de premiare se aduna in diu'a de deschidere a espositiei la 8 óre deminéti'a in o localitate dela espositie, designata spre acestu scopu.

Membrii presenti alegu din sinulu loru unu presidentu si un secretariu.

8. In loculu celoru ce nu se voru fi infatiosiatu pâna a dou'a di dupa deschiderea espositiei, membrii presenti ai juriului voru inlocuí pre cei absentii prin alte persónes capabile, séu voru distribuí locurile vacante între sine, cu observarea celoru din pt. 5.

9. Dupa complectare juriulu se desparte in atâtea sectiuni, câte grupe suntu prevediute in regulamentul espositiei.

10. Sectiunile se constituie indata, alegèndu-si unu presidentu, care are a funcioná si cá secretariu si raportoru alu grupei.

11. Un'a si aceeași persóna nu póte fi presidentu in mai multe sectiuni.

12. Presidentii sectiuniloru voru primí dela comitetulu espositiunei o consemnare numerisata a obiectelor espuse in grup'a anumita.

13. Membrii sectiuniloru cu ajutoriulu acestoru consemnari voru cercetá mai deaprópe si-si voru dá parerile asupr'a obiectelor espuse in grup'a loru. Cá studiulu loru se se póta face fâra conturbare, le va stá espositi'a si atunci deschisa, cându publicului nu-i este permisa intrarea.

14. Pe timpulu visitarei unei grupe din partea sectiunei juriului, nu este permis, cá esponentii grupei se fia de fatia; de asemenea este interdisu altoru persónes a se amestecá in consultarile juriului. Numai in casu cându sectiunea ar avé lipsa de oare-cari informatiuni, presidiulu va invitá pe esponentulu respectivu a fi de fatia spre a dá informatiunile cerute.

15. Esaminandu sectiunile obiectele espuse, voru avé se-si dea pe scurtu la protocolu o parere despre ele, indicandu obiectele cele mai eminente, cari voru meritá a fi premiate, precumu si premiulu ce are a li se conferí.

16. Decisiunile se facu cu majoritate de voturi. In casu de divergentia asupr'a conferirii premiului, e de a se insemná la protocolu si parerea minoritatiei.

17. Terminandu-si sectiunile lucrarile, voru incunoscintia pre presidiulu juriului, care immediatu va convocá siedinti'a generale a juriului intregu. Acést'a se va tîné celu puçinu cu 2 dile inainte de inchiiaerea espositiei, pentru-cá obiectele premiate se se póta vedé si cu distinctiunea dobandita.

18. In siedinti'a generale a juriului raportorii sectiuniloru voru raportá in scurtu despre parerile si propunerile cuprinse in protocólele respectiveloru sectiuni. Pe bas'a acestoru raporturi juriulu face concludu definitivu asupr'a distribuirei premiiloru de ori ce natura.

19. Conclusele juriului se facu cu majoritate absoluta a voturiloru membriloru presenti, votandu si presidentulu. Fiindu voturile egale, se voru trage sorti indata, la fati'a locului.

20. Cerendu trei membrii, votisarea se face prin siedule.

21. Propunerile ce intr'o sectiune au fostu facute cu unanimitate de voturi, siedinti'a juriului le va poté schimbá numai in casu esceptionalu si pe bas'a principiiloru pentru premiare de sub p. II.

22. Statorindu-se definitivu list'a celoru premiați, ea se va subsemná de presidentulu, de secretariulu si de 2 membrii ai juriului.

23. Distribuirea premiiloru se face prin presidentulu Asociatiunei transilvane, in modu festivu, in localulu espositiei, fiindu presenti membrii comitetului Asociatiunei, ai comitetului espositiei si ai juriului de premiare. Presidentulu va întroducere festivitatega distribuirei premiiloru prin o cuventare acomodata, ér' obiectele premiate, pe câtu se póte, se voru aretá „in natura,” indicandu-se si motivele pentru premiarea loru.

24. In o rubrica speciala a listei premiațiloru, premiațulu séu delegatulu densului, ce se va legitimá spre acestu scopu, va adeverí prin subscrierea propria primirea premiului.

25. In restimpu de 4 septamani dupa terminarea espositiei, secretariulu juriului va face unu raportu in scrisu des-

pre espositi'a intréga si despre premiile distribuite, alaturandu list'a originala a premiilor. Raportulu acest'a va fi scrisu de presidentu si secretariu, si se va asterne comitetului espositiei.

II.

Principii pentru premiare.

26. De óre-ce scopulu principale alu espositiei arangiate de Asociatiunea transilvana, nu este concurenti'a pe piatile cele mari, ci a dá o icóna despre starea actuala a productiunei de totu felulu, cumu se afla ea astadi la poporulu romanu din patria, si pe bas'a acestoru constatari a dá impulsu spre mai mare progresu in ramurile de productiune, cari se voru dovedi mai acomodate impregiariloru nóstre economice si spirituale; pentru aceea la conferirea premiiloru nu se va cautá atátu la o perfectiune absoluta, câtu mai multu la inteligenti'a si ostení'a pusa in confectionarea unui obiectu anumitu, séu la folosulu ce'lu póte avé in impregiarile actuale pentru viati'a poporului nostru.

27. Purcediendu din acestu punctu de vedere dar', nu se voru premiá numai obiecte de o perfectiune extraordinara, ci si de acelea, cari póte au óre-cari defecte, dar' totusi dovedescu o inteligenti'a deosebita, séu o laudabila nisuintia spre progresu. Dela sine se intielege, cá lucrari cu totul defectuóse nu se potu premiá, nici chiaru in casulu cându in vre-o grupa nu s'ar aflá nici un obiectu dupa dreptate vrednicu a fi premiatu.

28. In casulu cându vre-o grupa ar cuprinde mai puține obiecte vrednice de premiatu, de cumu este numerulu premiiloru hotarite pentru ea, juriulu póte se confere premiile disponibile pentru obiecte eminente din alta grupa inrudita.

29. Cându pentru vre-unu premiu óre-care ar intrá in concurentia producentulu cu eventualulu possessoru alu obiectului, séu cu vre-o societate, institutu, espositie subventionata, totdeun'a se va preferá producentulu.

30. Negutiatorii potu primí premii pentru obiectele espuse numai in casu cându voru dovedi, cá si afara de timpulu espositiei, desfacu marfuri de aceeași calitate, cá cele ce suntu a se premiá.

31. Esponenti, cari suntu posesori numai alu unui singuru esemplariu (d. e. o vita alésa, un armasariu s. a.), se voru premiá numai in casulu, cându voru fi fostu timpu mai indelungatu in posesiunea acelu obiectu si astfelu voru fi doveditu séu o inteligenti'a si grija deosebita pentru tienerea obiectului in stare buna, séu unu progresu imbucuratoriu fatia de impregiarile in cari traiesce.

32. Unu esponentu póte primí in un'a si aceeași grupa numai unu premiu in bani, inse mai multe diplome séu medalii.

33. Sub conditii egale se prefera esponentului premiatu in o grupa, esponentulu, care nu a dobanditu inca vre-unu premiu, chiaru in casulu cându obiectulu espusu de densulu ar apartiené altei grupe.

Comitetulu centrale alu espositiunei.

Parteniu Cosm'a m. p.,
presiedente.

Eugenu Brote m. p.,
secretariu.

Cuventu de deschidere

tienutu la adunarea generale a despartimentului Nr. III).*

Onorata adunare! Adunarea generale a despartimentului III, alu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, tienuta in anulu trecutulu la Gura-Riului a decisu, cá acestu despartimentu, care se numesce si alu Sibiiului, se-si tiena adunarea in acestu anu la Tilisc'a. Comitétulu despartimentului si-a implinitu numai datorinti'a, cându in contielegere cu conducetorii acestei comune a conchiamatu adunarea pe diu'a de astadi in acésta comuna.

Deci in calitatea mea de directoru alu despartimentului ve salutu pre toti cu salutare fratiésca si dorescu, cá precumu adunarea nóstra din anulu trecutulu a fostu incoronata de celu mai bunu resultatu, asemenea si adunarea nóstra din acestu anu se adaoge o petricica câtu de mica la edificiulu celu nobile alu literatur'e si cultur'e poporului nostru romanu. Acést'a va fi de siguru, daca bunavointi'a nóstra va insufleti lucrarea nóstra.

Inainte de a pasí la incesi lucrurile, ce ne stau inainte, dati'mi voia se ve deslusiescu pe scurtu scopulu Asociatiunei nóstre pentru literatur'a si cultur'a poporului nostru, si prin acest'a a ve face se intiegeti totudeodata si scopulu venirei nóstre in midiuloculu d-vóstre.

Este unu curentu socialu si caracteru alu timpului de astadi, cá ómenii voindu a realisá vre-unu scopu socialu, se se intrunésca la olalta cu totii cei ce voiescu un'a si aceeași, se lucre impreuna pentru ajungerea scopului. La acést'a i-a povatiutu pe ómeni incredintiarea, ce si-o au castigatu ei, cá unulu câte unulu nu potu ispraví nimicu, dinpotriva intovarasindu-se mai multi la olalta, potu biruí tóte greutatile si delaturá tóte piedecile in ajungerea unui scopu bunu; i-au povatiutu pre ei acelu adevéru, càruia poetulu 'i dà espresiune in cuvintele: „unde'i unulu nu'i potere, unde'su doi poterea cresce si dusimanulu nu sporesce.“ Acestui adevéru urmédia acei ómeni intiepti, pe cari 'i vedemu astadi in orasie si sate intrunindu-se in deosebite societati si reuniuni; de aici vine, cá mergéndu intr'unu orasiu, audimu despre o reuniune de meseriasii, alta reuniune de ajutorire imprumutata, reuniune de cãntari, si alte multe, cari abia s'ar puté numerá aci; ér' mergéndu la sate, nu arareori audimu si despre insoçiri de plugari pentru spriginirea a unulu altuia cu bani, prin infintiarea caselor de pastrare, pentru spriginire cându se periclitéza averea unuia prin focu, bóla de vite etc.

Aceste intovarasiri suntu totdeun'a cele mai aratare dovedi despre aceea, cá in comun'a respectiva domnesce armoni'a si bun'a intielegere, si astfelu de comune totdeun'a mergu inainte si suntu in stare infloritórie.

Vocea timpului ne chiama si pe noi romanii a ne asociá pentru deosebitele scopuri sociale. Mai pre susu de tóte se cere dela noi intocmai cá si pânea de tóte

*) A se vedé procesulu verbale alu comitetului Asociatiunei din 6 Iuniu a. c.

dilele, a ne procopsí cu invetiatura, care se castiga prin scóle si a tiené pasiu in desteptarea nóstra cu alte natii, cu care traimu in tíer'a nóstra. Se punemu dara cruceriu lãnga cruceriu, pentru a ne zidí scóle, pentru a pune de invetiatori barbati harnici si invetiati.

Din scóle voru esí cu timpulu ómeni, cari se deschida ochii si se védia, cumu se traiésca mai cu inlesnire. Parintii priceputi si luminati prin scóle voru dá pre unii din copiii loru se invetie meseriile. Copii fara ceva carte, càtu se póta cetí si scrie si socotí, nu se primescu nici la meserii.

Daca ar scí d. e. copiii multoru ómeni seraci din Resinariu, càtu de bine este a avé o meseria, precumu a fi cismariu, postovariu, curelariu, lemnariu, mesariu, rotariu, butnariu, palariu, cojocariu, zidariu, pitariu, si altele feliori de meseriasi, nu ar vení la Sibiu cu glót'a copii dela 8—15 ani, asiá dara in etatea cea mai frageda, se care caramidi cá robii lui Faraonu din Egiptu, nici nu s'ar gârboví, schilaví sub sarcin'a caramidiloru, nici ar flamandí in timpulu, càndu ar fi se se desvólte trupesce, ci mai bine si-ar alege o meseria óre-care din cele multe si prin acést'a si-ar asigurá pe viétia pànea pentru sine si famili'a sa. Ei, dara cine 'i póte desbará dela acést'a de càtu scól'a? Parintii neintielepti si fãra invetiatura nu numai nu cauta si nu pricepu a pregatí fiiloru loru unu modu de viétia mai usioru si mai bunu prin meserii, dara tínu chiaru lucru de rusine a dá copiii loru la o meseria. Asiá nu este bine; si pàna càndu va fi totu asiá, saraci'a va cautá mereu pe feréstr'a romanului. Pentru a mantuí pre poporulu nostru de astu-feliu de rataciri, pentru a'i deschide ochii spre lucruri mai bune, este datorint'a nóstra a celoru mai luminati. Tocmai pentru aceea fruntasii natiei nóstre s'au insoçitu pentru a luminá poporulu, a infintiá scóle, a spriginí la invetiatura pe tinerii talentati si saraci de natiunea nóstra, a indemná si spriginí la meserii pe copiii sateniloru romani si alte inlesniri a le face.

La tóte se ceru bani; de aceea Asociatiunea a si infintiatu unu fondu marisioru de bani, pe cari i-au adunatu in decursu de mai multi ani si aduna mereu. Este datorint'a fia-cãrui romanu bunu a contribuí dupa putintia la acestu fondu alu Asociatiunei.

Éta dara pe scurtu scopulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, éta dara scopulu convenirei nóstre, care este unu scopu bunu si santu.

Dorescu dara, cá si d-vóstra, cu ocaziunea venirei nóstre in midioloculu d-vóstre, se spriginiti acestu scopu maretiu, fiindu incredintiati, cà ceea-ce dati, dati pentru fiii d-vóstre, pentru fiii poporului nostru, si cá denariulu veduvei celei din urma, va fi bine primitu si va aduce fructe insutite si inmiite.

Tilisc'a la 28 Sept. (10 Oct.) 1881.

Dr. Il. Puscariu.

Publicarea baniloru incursi

la cass'a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu dela urmatorii dd. membri fundatori si ordinari dela 1 Ianuaru 1880 pàna ultim'a Maiu 1881.

(Continuare din Annalele Asociatiunei pro 1880 fasciculu I pag. 139).

(Urmare si fine).

24. Elia Luca, protopopu in Petielc'a tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

25. Antoniu Stoic'a, asesoru la tabla in M. Vasiarheiu tacs'a pro 1876/7 5 fl.

26. Dr. Nicolau Calefariu, medicu in Saliste tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

27. Ioanu Tieranu, protop. in Lipov'a tacs'a pro 1879/80, 1880/81 10 fl.

28. Prin directiunea despartimentului I (Brasiovu) dela dd.: Alecse Verz'a, parochu in Satulungu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Dr. Aurelu Muresianu, redactoru in Brasiovu tacs'a pro 1879/80, 1880/81 10 fl. George Strimbulu, profesoru in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Iosifu Macsimu, profesoru in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 6 fl. Iosifu Baracu, protopopu in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Const. Steriu, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1878/9 5 fl. Simeonu Damianu, avocatulu in Brasiovu tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl. Dumitru Stanescu, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1880/1 5 fl. Mihail Stanescu, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Petru Nemesiu, notariu publicu reg. in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl. I. B. Pop, comerciante in Brasiovu tacs'a pro 1873/4 5 fl. Nicolau Strevoiu, avocatulu in Brasiovu tacs'a pro 1874/5 5 fl. Tom'a Barsanu, parochu in Dêrste tacs'a pro 1870/80 m. n. 5 fl. Andreiu Bãrsanu, stud. filos. tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. George Urdea, parochu in Cernatu tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Voicu Motioc'a, economu in Cernatu tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Bartolomeiu Baiulescu, parochu, ases. consist. in Brasiovu tacs'a pro 1879/80 5 fl.

29. George Filipu, avocatulu in Tusnadu tacs'a pro 1879/80 5 fl.

30. Gregoru Mezei, ampoiatu dom. in Cricau tacs'a pro 1880/1 5 fl.

31. Ioanu Cristea, protopopu in Rusu tacs'a pro 1878/9, 1879/80 10 fl.

32. Teodoru T. Burad'a, consil. la curtea de apelu in Iasi tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl.

33. Vasilie Cernea, v. not. jud. in Cinculu mare tacs'a pro 1878/9, 1879/80, 1880/1.

34. Dimitrie Chiserianu, parochu in Fagarasiu tacs'a pro 1880/1 5 fl.

35. Ilustr. S'a Dr. Victoru Mihali, episcopu in Lugosiu tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

36. Prin directiunea despartimentului III (Sibiu) dela dd.: Comun'a politica din Tilisc'a, odata pentru totdeuna m. n. 100 fl. Comun'a bisericeasca din Tilisc'a, odata pentru totdeuna m. n. 100 fl. Stefanu Milea, notariu in Tilisc'a odata pentru totdeuna 100 fl. Dr. Ioanu Mog'a, medicu in Sibiu odata pentru totdeuna 100 fl. Ioan Pop'a, diaconu si

invetiatoriu in Seliste tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Nicolae Ivanu, diaconu si invetiatoriu in Seliste tacs'a pro 1879/80 m. n. 5 fl. Nicolae P. Petrescu, oficialu la „Albin'a“ in Sibiu tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl. Simeonu Popescu, profesor in Sibiu tacs'a pro 1879/80 5 fl.

37. Ioanu Vladutiu, oficialu in Turd'a tacs'a pro 1877/8, 1878/9, 1879/80 15 fl.

38. Nicolae Florescu, proprietariu in M. Igen, tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl.

39. Gedeonu Blasianu, protopopu in Mediasiu tacs'a pro 1878/9 5 fl. Teodoru Bucsi'a Moldovanu, proprietariu in Mediasiu tacs'a pro 1880/1 5 fl.

40. Petru Popu, canonicu in Lugosiu tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

41. Prin directiunna despartimentului XX (Blasiu) dela dd.: Nicolae Todea, parochu in Teuni tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl. Zacharie Branu, parochu in Sancelu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Fratila, primariu in Sancelu tacs'a pro 1880/1 5 fl. Ioan Horsi'a, parochu in Bii'a tacs'a pro 1880/1 5 fl.

Ajutórie administrate prin d. Dr. Ioanu Ratiu, canonicu in Blasiu dela dd. Iustinu Simonetti parochu, Ioanu Pecurariu profesor. Parteniu Moldovanu profesor, Isidoru Albini, Teodoru Fratila, Ioanu . . . u, Ioanu Barbatu proprietariu, Onu Gram'a, Ioanu Gram'a a lui Gligoru, Ioanu Gram'a a lui Vasilie proprietari, dela fie-care câte 1 fl. 10 fl.

42. Prin directiunea despartimentului X (Clusiu) dela dd.: Petru Rose'a, protopopu in Sant-Petru tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Petranu, avocat in Clusiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. George Tulbure, parochu in Fildulu de susu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Iuliu Porutiu, not. cerc. in Almasiu mare tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Biseric'a gr. or. din Muresiu St. Georgiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Biseric'a gr. or. din Niresiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Basiliu Porutiu, protopopu in Almasiu tacs'a pro 1868/9, 1869/70 10 fl. Simeonu Marincasiu, cooperatoru in Bogdan'a tacs'a pro 1878/9 5 fl. Dr. Gregoru Silasi, profes. in Clusiu tacs'a pro 1879/80 5 fl. Lucianu Campeanu, c. r. majoru in Orastie tacs'a pro 1879/80 5 fl. Ales. Marincasiu, parochu in Niresiu tacs'a pro 1874/5 până 1878/9 25 fl.

43. D. F. Caianu, prof. in Focsiani tacs'a pro 1880/1 5 fl.

44. Ales. Ternoveanu, parochu in Orsiov'a tacs'a pro 1876/7 până 1879/80 20 fl. Nicolau Petru, parochu in Gurgiu tacs'a pro 1876/7, 1877/8 10 fl. Eugenu Crisanu, cancelistu in S. Reginu tacs'a pro 1877/8 m. n. 5 fl. Simeonu Nicolescu, docente in Maieru tacs'a pro 1875/6 5 fl.

45. Prin directiunea despartimentului IX (Bradu) dela dd.: Ioanu Germanu, invetiatoriu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Petru Rimbasiu, invetiatoriu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ioanu Campeanu, parochu in Rovin'a tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Atila Baternay, notariu in Criscioru tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. George Bocanu, proprietariu in Crisciori tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Nicolae Fugat'a, notariu in Luncoiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Tovie Tudoranu, parochu in Curechii tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Stefanu Albu, profesor in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl.

Nicolau Miheltianu, protopopu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ioanu Rusu, medicu in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Simeonu Piso, pretoru in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Nicolae Margineanu, profesor in Bradu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Petru Gligoru, esecutoru reg. in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Petru Truti'a, cand. de adv. in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Dr. Stefanu Erdeli, medicu in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Iustinu Adamoviciu, negutiat. in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Vasilie Tomuti'a, cancelistu in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ales. Caracioni, notariu in Ribiti'a tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Tobia Mihaloviciu, pretoru in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Paulu Stoic'a, cancelistu in Bai'a de Crisiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl.

46. Ioanu Gerasimu, subjude reg. in Mediasiu tacs'a pro 1871/2, 1872/3 10 fl.

47. Augustinu Popu, avocat in M. Lapusiu tacs'a pro 1877/8, 1878/9 10 fl.

48. Ales. Tordosianu, protopopu in Alb'a-Iuli'a tacs'a pro 1866/7 5 fl. Mateiu Nicol'a, avocat in Alb'a-Iuli'a tacs'a pro 1872/2 5 fl. Rubinu Patiti'a, avocat in Alb'a-Iuli'a tacs'a pro 1871/2 5 fl.

49. Galateon Siagau, parochu in Idicelu tacs'a pro 1876/7, 1877/8 10 fl. Demetriu Olteanu, parochu in Morareni tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Racotzi, parochu in Ibanesci tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Gavrilu Ciobotariu parochu in Gyimesiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl.

Ajutórie dela dd. Ioanu Maioru, docente 3 fl. Basiliu Glig'a, proprietariu 1 fl. Petru Neamtii, primariu 1 fl. Petru Ciobotariu 1 fl. Sum'a 6 fl.

50. Prin directiunea despartimentului XIX (M. Osiorheiu) dela dd.: Zacharia Chiherianu, oficialu telegraficu in M. Vasarhely tacs'a pro 1880/1 m. n. 6 fl. Ales. Cormos, proprietariu in M. Sant'a Anna, tacs'a pro 1877/8 5 fl. Ant. Stoic'a, ases. la tabl'a reg. in M. Vasarhely tacs'a pro 1877/8 5 fl. Dem. Fogarasi, comerciante in M. Vasarhely tacs'a pro 1876/7, 1877/8, 1878/9 15 fl. Radu Fogarasi, comerciante in M. Vasarhely tacs'a pro 1869/70, 1970/1, 1871/2 15 fl.

51. Prin directiunea despartimentului XII (Desiu) dela dd.: Vasiliu Hossu, jude reg. in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Simionu Popelea, oficiantu in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Ioanu Cipu, concipistu in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Petru Muresianu, espeditoru in Desiu tacs'a pro 1880/1 m. n. 5 fl. Alesiu Bogdanu, cancelistu in Desiu tacs'a pro 1878/9 5 fl.

Ajutoriu dela d. Gregoru Popu, oficiantu in Desiu 1 fl.

52. Dela d. Augustinu Popu, avocat in Lapusiu ung. tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

53. Prin directiunea despartimentului X (Clusiu) dela dd.: Teodoru Stanu si Vasiliu Herescu, proprietari in Mari-sielu, dela fia-care câte un'a obligatiune urb. trans. à 100 fl. Sum'a 200 fl.

54. Dela d. Vasiliu Rosiescu, protopopu in Clusiu un'a obligat. de statu à 100 fl.

55. Dela d. Dr. Paulu Vasiciu, cons. scol. pens. in Te-misiór'a tacs'a pro 1879/80, 1880/1 10 fl.

56. Dela d. Ales. Romanu, profesoru in Pest'a tacs'a pro 1877/8, 1878/9, 1879/80 15 fl.

57. dela d. A. P. Alessi, profesoru in Naseudu tacs'a pro 1877/8 5 fl.

Sibiiu, 31 Maiu 1881.

Dela cass'a Asociatiunei rom. trans.

Catalogu alfabeticu

asupra cartiloru aflate in bibliotec'a „Asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a pop. rom.“ pana inclusive la adunarea gen. dela Turd'a din 7—9 Aug. 1880, compusu de Petru Petrescu, archivariu si bibliotecariu alu Asociatiunei.)*

(Urmare).

B.

Boerescu C. Aldo si Amint'a séu banditii. 1 vol. 8°. Bucuresci 1855 (749).

Boileau, Oevres complètes. 2 vol. 8°. Paris 1871 (814).

Boiu Z. Carte de cetire pentru scol. pop. rom. p. I, ed. III. 1 vol. 8°. Sibiiu 1870 (575).

— p. II. Sibiiu 1869. — Elemente de geografia dto, Sibiiu 1869. — Elemente de istori'a patriotica si universala dto, Sibiiu 1869 (leg. 1 vol.) (574).

— Cuventu la parastasulu lui Siagun'a 10 Aug. 1876, br. 8°. Sibiiu 1876 (1051).

— Sunete si resunete, poesii. 1 vol. 8°. Sibiiu 1862 (712).

Bojinca D. T. Anticele romaniloru. 1 vol. 8°. Bud'a 1832 (259).

— Respondere desgurzatore la cartirea cea in Halle in an. 1823 sub titulu: Erweis, dass die Walachen nicht römischer Abkunft sind, facuta. 1 vol. 8°. Bud'a 1828 (269).

Bolintineanu D. Caletorii la romanii din Macedoni'a si muntele Athos. 1 vol. 8°. Bucuresci 1863 (751).

— Elen'a, romanu originalu de datine pol.-filos. 1 vol. 8°. Bucuresci 1862 (723).

— Nepasarea de religia, patria si dreptate la romani. 1 vol. Bucuresci 1869 (34).

— Poesii. 2 vol. 8°. Bucuresci 1877 (733).

— Stefanu George voda, drama. 1 v. 8°. Buc. 1868 (742).

Bolla Martin. E scholis piis primae lineae historiae univ. in usum studiosae juvent. Claudiopolitanae. 3 vol. 8°. Pestini 1836 (326).

Bolletino de la societa geogr. italiana. 3 vol. 8°. Rom'a 1874 (518).

Bolliacu C. Charta de numismatica romana (in cadru) (1313).

Bonnaire M. Cours des thèmes français. 1 vol. (2 ex.) 8°. Paris 1871 (828).

Borgovanu V. Gr. Metodulu computului in scol'a poporala. 1 vol. 8°. Gherl'a 1878 (559).

Borroni Bart. Il Dialoghista italiano - tedesco. 1 vol. 8° Milano 1794 (880).

Bos L. Ellipses graecae sive de vocibus quae in serm. gr. per ellips. suprim. 1 vol. 8°. Norinbergae 1763 (877).

Bossuet Jac. B. Hist. doct. protest. in relig. materia. vol. I. Tyrnaviae 1718 (48).

Brachelli Dr. H. Fr. Die Staaten Europa's. Vergleichende Statistik. 1 vol. 8°. Brünn 1867 (803).

Brandmillerus J. Conciones funebres CLXXX. 1 vol. 8°. Basiliae 1579 (53).

Brandt Jak. Cornelii Nepotis de vita excell. imperatorum et vir. ill. opera quae supersunt. 1 vol. 8°. Frankofurt a. M. 1817 (677).

Brandza Dr. D. Elemente de istori'a naturala, Geologi'a. Iasi 1872 (608).

— Zoologi'a. Iasi (609).

— Histoire botanique et therapeutique des gentianacées. Paris 1869 (607).

— La nouvelle école de l'influence des travaux du prof. H. Boilon. bros. Iassi 1874 (965).

— Nota asupra originei botanice. Bucuresci 1875 (981).

— Nota asupra unui nou casu de trichinosa bros. Bucuresci 1875 (982).

— Trichin'a si Trichinos'a confer. publica bros. Iasi 1874 (979).

Branu P. Margaritare séu sententie poetice. 1 vol. 8°. Satu-mare 1874 (745).

Brasiovu. Statutele Asociatiunei pentru spriginirea invetiaceiloru si sodaliloru rom. meseriasi in — br. (1024).

Brauns D. C. A. Anmerkungen ü. die Pandecten. p. I. 1 vol. 8°. Erlangen 1745 (188).

Bredetzky Sam. Beiträge z. Topographie des Königreichs Ungarn. 2 vol. 8°. Wien 1805 (540).

— Reisebemerkingen ü. Ungarn u. Galizien I—II 1 vol. 8°. Wien 1809 (539).

— Topograph. Taschenbuch f. Ungarn auf d. J. 1802. Oedenburg 8° (548).

Breier Ed. Gesammelte Romane u. Erzählungen. vol. 1—5 8°. Wien 1861 (782).

Brockhaus F. A. Unsere zeit. Jahrb. zum Conversationslexikon 1857 br. 1—60 (901).

Brote P. Resinariu, schitia istor. bros. Sibiiu 1878 (1014).

Bruch Dr. F. Philosoph. Studien ü. das Christenthum. 1 vol. 8°. Mannheim 1847 (1363).

Bruckner J. Die heil. Schrift. T. VI 8°. Leipzig 1765 (80).

Brumoy P. Théâtres des grecs. 1—13 8°. Paris 1785 (807).

Buckle's H. Th. Geschichte d. Civilisation in England. Deutsch v. A. Ruge. 3 vol. 8°. Leipzig u. Heidelberg 1870 (798).

Bucovin'a. Statutele soc. pentru cultur'a si literatur'a romana, bros. Cernauti 1869 (986).

Budaei G. Vocabula rei nummariae pond. et mensur. graecolat.-hebr. Lipsiae 1570 (280).

Budai E. Magyarország historiája. 2 vol. Debreczen 1814 (498).

Budán 1790 eszt. tart. Ország-gyülésének dolgok és munkák. 1 vol. 8° (154).

Buder Ch. G. De ratione ac methodo studiorum juris. 1 vol. Jenae 1724 (174).

Bujorean I. M. Colectiune din legiuirile române. 1 vol. 8°. Bucuresci 1871 (133).

Buletinulu legiloru princip. unite române pe 1859—64. 1 vol. (2 ex.) (128).

Burghart Gottfr. H. Eine Reihe ung. Könige aus gold. Münzen. 1 vol. 4°. Breslau u. Leipzig 1750 (396).

Bülan Fried. Geschichte der Jahre 1830—38. 1 vol. Leipzig 1838 (458).

(Va urmă).

*) Numerii din parantese arata locatiunea opuriloru in dulapuri.